

Tremblay, hon. Arthur—Suite**Période des Questions—Suite**

- Budget, 19 avril 1983, version modifiée suite à présumée fuite, concordance entre modifications et ensemble budget, 5571, 5683, 5710
- Cabinet, Olson, hon. H.A., C.P., désignation, 3771, 3772
- Constitution
- Accord entre gouv. fédéral et 9 provinces, 2984, 2997, 2999, 3001
 - Affaires juridiques et constitutionnelles, mot. d'am., 442-3
 - Art. 44, application art. 47, 855, 893
 - Art. 51, interprétation, 840-1, 842
 - Art. 54, proclamation par Gouverneur général, 5587, 5608, 5618, 5619, 5666-7
 - Charte droits et libertés, 1832, 1833
 - Chef NPD et premier min., échange correspondance, 891, 908, 909, 911, 936
 - C.-B. et premier min. féd., communication, 2897, 2898
 - Conférence féd.-prov. premier min. (9 juin 1980), 414, 427, 428
 - Cour suprême de T.-N., décision, 2219
 - Déclaration attribuée au min. Pêches et Océans, 5187, 5270-1
 - Législation fédérale actuelle, incidence sur Charte des droits, 2024-5, 2207-8
 - Ordre du jour, 427, 428
 - État fédéral, 892
 - Formule d'am., 950
 - Ressources renouvelables et non renouvelables, compétences, 908-9, 911, 936
 - Signification du contenu, 805, 810-1
 - Défense nationale, Québec, CF-18, octroi des contrats, 5318, 5319
 - Développement économique, mégaprojets, 4175
 - Négociations féd.-prov., 4175, 4176
 - Planification commune possible, 4175, 4176
 - Discours du trône, rôle sociétés et agences de la Couronne, 131-2
 - Économie, dollar canadien, baisse, 4360
 - Éducation, enseignement postsecondaire, subventions, 2902
 - Groupe chargé d'étudier la politique gouv. relative à ce sujet, 3590-1, 3846
 - Situation financement (déc. '82), 5230, 5231, 5296-7, 6192
 - Emploi et Immigration, Québec, Loi sur formation des adultes, entente féd.-prov., 4861, 4894, 4895
 - Énergie
 - Politique gouv., 49
 - Prix pétrole, négociations féd.-prov., 114 - Énergie, T.-N., compétence ressources naturelles, jugement renvoyé en appel Cour suprême Canada, 4143
 - Expansion économique régionale, Québec, commissariats industriels, aide financière, 2911-2, 3080
 - Formation professionnelle des adultes, programme, 51, 183
 - Langues officielles, com. spécial mixte, réunion, mise au point, 3827, 3828, 3830, 3831, 3832
 - Q de privilège, 3829
 - Quebecair I et Quebecair II, politique gouv., 4968-9, 5050-1, 5067
 - Relations féd.-prov., Québec, entente-cadre de développement, 4231-2
 - Sénat, période des questions
 - Davey, hon. Keith, participation, 4952
 - Information, critère, 3893
 - Participation délibérations sén. Keith Davey, 4952
 - Responsabilité ministérielle, 3593, 3594 - Union économique et perspectives de développement du Canada
 - Commission royale d'enquête, 4955, 4956, 4957, 4958, 4987 - «Politique gouvernementale et développement régional», 5004-5
 - Prévisions budgétaires, a. rap. budget supplémentaire (A), mars '83, q. 4334

Tremblay, hon. Arthur—Suite**Réforme du Sénat, com. mixte spécial**Adoption du 1^{er} rapport, 6280**Sénat**

- «Certains aspects Constitution canadienne», rap. com. affaires juridiques et constitutionnelles, renseignements re renvoi en com. plénier, 3694
- Droit intervention, discours du trône, 215
- Mandat, 436
- Réforme, 338-40, 341, 436
- Rôle, 208, 338, 340, 435
- Smith, feu l'hon. George Isaac, éloges funèbres, 5206
- Travaux du Sénat, 933-4, 3778, 3781

Tremus Industries Limited, Loi (S-14)

1^{re} l, 1180-1; 2^e l, 1206, ren. au com., 1206, suspension art. 95 Règlement, 1206, rap. sans am., 1215; 3^e l, 1242; a. par Communes sans am., 1326; s.r., 1445

Fonte et raffinage métaux précieux, 1206

Lettres patentes dissoutes par action administrative, 1206

Orateur: l'hon. sénateur Fernand-E. Leblanc

Trinidad et Tobago, Son Excellence John R.P. Dumas, haut commissaire, visiteur de marque à la tribune, 3685**Troupeaux, programme d'aide au maintien, q. 864, 1605-6, 1610, 1985-6****Trudeau, le très hon. Pierre Elliott, premier ministre du Canada**

- Constitution, discours, 1037, 1072-3, 1116
- Citizen* (Ottawa), 1871
- C.-B., premier ministre, correspondance, 2783, 2833-7, 2897-8
- Conférence de presse, annonce, q. 3524
- Déclaration des années '70 et '76, 2154
- Grande-Bretagne, rencontre premiers ministres, 1618, 1624
- «Le fédéralisme et la société canadienne-française», 1900
- NPD, concessions, 1745
- Correspondance, 889-90, 891-3, 898, 907, 934-7, 961, 965
- Processus continu de la réforme constitutionnelle, 512, 678-9, 897, 1898, 2010
- Québec, texte du télex envoyé au premier min. Lévesque re veto pour la province, 5271-2
- Relations féd.-prov., déclarations, 678-9
- Sénat, réforme, déclaration, 1610-2, 2483-4
- Veto des provinces, 3163
- Énergie, politique gouv., 1262-8, 1319-21
- Lettre au premier ministre T.-N. re transmission électricité à travers Québec, dépôt, 1302-3
- Visite du Prés. Ronald W. Reagan, É.-U.
- Déclaration à la presse suite à la visite re sujets à l'Ordre du jour, 2030-1
- Discours de bienvenue, 2013-4

Trustco Royal, tentative d'achat par Société Campeau, q. 813, 868**Turner, M. John, projet constitutionnel, discours, 1108-9****Ukraine, 63^e anniversaire proclamation d'indépendance, 1555-6****Union économique et perspectives de développement du Canada**

- Commission royale d'enquête (Macdonald), questions, 4951-2, 4953-8, 4970, 4981-3, 4987-8, 4997-8, 5008-9, 5082-3, 5108-9
- Budget, 4956, 4987-8
- Composition, 4954, 4957, 4958, 4981-3
- Date limite présentation rap., 4953, 4954, 4955, 4987
- Établissement: ministère Finances, Conseil économique du Canada et comité *Helliwell*, rôle, 4997, 5009, 5041